

Prot. 110
13.06.2013

Nr. 117
Dt. 14. 6. 2013

PROTOKOLLI

PRISHTINË

PËR ZBATIMIN E MARRËVESHJES SË BASHKËPUNIMIT KËRKIMOR-
SHKENCOR DHE ARTISTIK NDËRMJET AKADEMISË SË SHKENCAVE TË
SHQIPËRISË DHE AKADEMISË SË SHKENCAVE DHE TË ARTEVE TË
KOSOVËS

Akademia e Shkencave e Shqipërisë (në vazhdim: ASHSH) dhe Akademia e Shkencave dhe e Arteve e Kosovës (në vazhdim: ASHAK) në zbatim të Marrëveshjes së Bashkëpunimit Kërkimor-Shkencor dhe Artistik të vitit 2000, përvit 2013-2015, ranë dakord të zhvillojnë këto veprimitari të përbashkëta:

1. Çështje të standardizimit të shqipes dhe të terminologjisë - veprimitari e Këshillit Ndërakademik të gjuhës shqipe. Bashkëpunim i vazdueshëm midis ASHAK (SGJL) dhe -ASHSH (SSHSHA, IGJL - QSA);
2. Konferencë shkencore ndërkombëtare *F. S. Noli - gjeniu i kulturës shqiptare të shekullit XX* (Me rastin e 50-vjetorit të vdekjes) - Tiranë, 2015;
3. Konferencë shkencore për studimet albanologjike, ASHAK (SGJL) në bashkëpunim me ASHSH (SSHSHA, QSA), Prishtinë 2014;
4. Konferencë shkencore *Luftha e Parë Botërore 1914 dhe çështja shqiptare*, ASHAK (SSHSH, IHP) në bashkëpunim me ASHSH, Prishtinë 2014;
5. Tryezë shkencore *Arkeologja në trojet shqiptare-sfidat dhe mundësítë*, ASHAK-ASHSH, Prishtinë 2014;
6. Projekt: *Klima dhe parametrat projektues për qytetet kryesore të Kosovës dhe të Shqipërisë*, ASHAK (SSHN) dhe ASHSH (SSHNT, INEUM - UPT), 2013 e në vazhdim;
7. Hartimi i monografisë "Prodhimi cilësor i fidanëve të pemëve frutore, hardhisë, ullirit dhe agrumeve" bazuar në studimin e Projektit: "Inventarizimi i virozave dhe shëndetësimi i materialit mbjellës të specieve frutore dhe vreshtave në Kosovë dhe Shqipëri" (2009 – 2013) ASHSH (SSHNT; FSHN - UT; UBT; QTTB; Vlorë, MBUMK) dhe ASHAK (SShN), 2013 e në vazhdim. (Botimi do të realizohet nga ASHSH).
8. Promovime veprash shkencore, ASHAK dhe ASHSH, 2013 e në vazhdim;
9. Shkëmbime reciproke të periodikëve dhe botimeve shkencore, ASHAK dhe ASHSH, 2013 e në vazhdim;
10. Ligjérata të ndërsjella të akademikëve, ASHAK dhe ASHSH, 2013 e në vazhdim.

Për secilën prej veprimitarive të mësipërme do të hartohen programe të posaçme pune të miratuar nga organet përkatëse të institucioneve bashkëpunuese.

Për të ndjekur ecurinë e realizimit të veprimitarive të parashikuara në këtë Protokoll, përfaqësues të dy palëve do të takohen të paktën një herë në vit. Vendi dhe data e takimit do të caktohen me korrespondencë.

Ky Protokoll mund të ndryshohet me miratimin e të dy palëve, në varësi të prioriteteve të kohës dhe të sigurimit të burimeve financiare.

Protokolli është i vlefshëm për një periudhë dyvjeçare që nga data e nënshkrimit.

Nënshkruar në Tiranë, më 13 qershor 2013, në dy kopje, me përbajtje dhe vlerë të njëjtë.

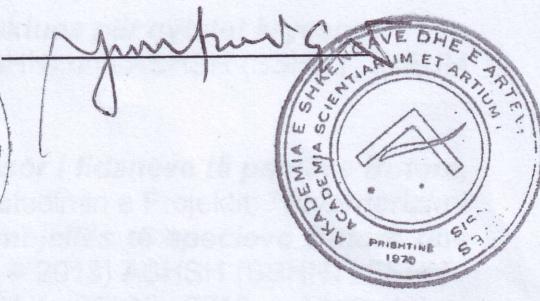
PËR AKADEMINË E SHKENCAVE
TË SHQIPËRISË

PËR AKADEMINË E SHKENCAVE DHE TË
ARTEVE TË KOSOVËS

AKADEMIK SALVATOR BUSHATI



AKADEMIK ISUF KRASNIQI



Tiranë, më 13 qershor 2013